

9]b : Ø\ fYf`ni `XYb`BcfX`]W\ hYfb`]b`=g`UbX

8 Ug`BcfX`]W\h]gh`Y]bYf`XYf`[fc»Yb`BUhi`fk`UbXYfYf`XYf`K`Y`h`
J]Y`Y`ghf`0a`Yb`bUW`=g`UbXž`i`a`XUg`BcfX`]W\h`ni`gY`Ybž`k`Y`
Yg`Y]bZUW`Y]bYf`XYf`VYghYb`CfhY`]ghž`i`a`XUg`D\`Ābca`Yb`ni`
gY`Yb`"K`Ug`]gh`X]Y`5i`fcfU`6cfYU`]g3`8 Ug`BcfX`]W\h`cXYf`X]Y`
5i`fcfU`6cfYU`]g`]gh`Y]bY`gdY`_hU`_i`ĀfY`G\`ck`a`]h`bUh0f`]W\Ya`
@]W\h`"I`fgUW`Y`XUZ0f`g]bX`GcbbYbdUfh]_Y`ž`X]Y`VY]a`
9]bXf]b[`Yb`]b`i`bgYfY`5ha`cgd\`ĀfY`a`]h;`UgYb`_c``X]YfYb`"
8 Ug`BcfX`]W\h]b`=g`UbX`ni`gY`Ybž`]gh`Y]bY`[fc»Ufh][`Y`Cdh]cbž`
XU`X]YgYg`D\`Ābca`Yb`bi`f`]b`XYf`BĀ\Y`XYf`A`U[`bYhdc`Y`
Ui`Zh]h`"K`Ug`]gh`X]Y`VYghY`NY]hž`i`a`X]Y`BcfX`]W\hYf`ni`
gY`Yb3`5i`Z[fi`bX`XYg`\c`Yb`6fY]hYb[`fUXYg`=g`UbXg`
VYgh]a`a`Yb`X]Y`š\`fYgnY]hYb`/`Ua`d^Y``]d/`

8 Ug`BcfX`]W\h]gh`Y]bYf`XYf`[fc»Yb`BUhi`fk`UbXYfYf`XYf`K`Y`h`"J]Y`Y`
ghf`0a`Yb`bUW`=g`UbXž`i`a`XUg`BcfX`]W\h`ni`gY`Ybž`k`Y`]Yg`Y]bZUW`
Y]bYf`XYf`VYghYb`CfhY`]ghž`i`a`XUg`D\`Ābca`Yb`ni`gY`Yb`"

K Ug`]gh`X]Y`5i`fcfU`6cfYU`]g3`

8 Ug`BcfX`]W\h`cXYf`X]Y`5i`fcfU`6cfYU`]g`]gh`Y]bY`gdY`_hU`_i`ĀfY`
G\`ck`a`]h`bUh0f`]W\Ya`@]W\h`"I`fgUW`Y`XUZ0f`g]bX`GcbbYbdUfh]_Y`ž`
X]Y`VY]a`9]bXf]b[`Yb`]b`i`bgYfY`5ha`cgd\`ĀfY`a`]h;`UgYb`
_c``X]YfYb`"8 Ug`BcfX`]W\h]b`=g`UbX`ni`gY`Ybž`]gh`Y]bY`[fc»Ufh][`Y`
Cdh]cbž`XU`X]YgYg`D\`Ābca`Yb`bi`f`]b`XYf`BĀ\Y`XYf`A`U[`bYhdc`Y`
Ui`Zh]h`"

K Ug`]gh`X]Y`VYghY`NY]hž`i`a`X]Y`BcfX`]W\hYf`
ni`gY`Yb3`

5i`Z[fi`bX`XYg`\c`Yb`6fY]hYb[`fUXYg`=g`UbXg`VYgh]a`a`Yb`X]Y`
š\`fYgnY]hYb`]b]W\h`bi`f`XUg`K`YhYfž`gcbXYfb`Ui`W\`X]Y`A`Yb[`Y`Ub`

HU[Yg`]W\h" J]Y`Y`YbhgW\Y]XYb`g]W\`XUZØfž`g`UbX`]b`XYb`_À`hYfYb
i bX`Xi b`_YfYb`A cbUhYb`ni`VYgi W\Ybž`i a`]\fY`7\UbW\`b`ni
a UI]a]YfYbž`XUg`BcfX`]W\h`ni`gY\Yb"

GU]gcb`]ghj`cb`9bXY`5i [i gh`V]g`A]hY`5df]"`J cb`C`_hcVYf`V]g
: YVfi Uf`\Uh`a Ub`YXcW\`Ui Z[fi bX`XYg`ZfØ\Yb`GcbbYbi bhYf[Ub[g
X]Y`\ÒW\ghYb`7\UbW\`bž`g]Y`ni`gY\Yb" : Øf`VYghY`9f[YVb]ggY
VYbØh][Yb`G]Y`j`Ò`][Y`8i b`_Y`\Y]h"

J]Y`Y`UbXYfY` : U`_hcfYbž`XUfi bhYf`Dc`Uf`]W\hU`_hj]hÀhž`K`c`_YbXYW`_Y
i bX`@]W\hj`YfgW\`a`i`hni`b[ž`VYY]bZi`ggYb`ÀfY`7\UbW\`bž`XUg
BcfX`]W\h]b`g`UbX`ni`gY\Yb"9]bY`[i hY`FYggci fW\ž`i a`bUW\`Y]bYf
Jcf\YfgU[Y`ni`gi`W\Ybž`]gh`X]Y`5i`fcfU` : cfYWUgh`K`YVg]hY"

K`c`i`bX`k`]Y`a`Ub`X]Y`BcfX`]W\hYf`]b`g`UbX
g]Y\`h

8i` \Ugh`Yg`U`gc`bUW\`FYm`_Uj]_ [YgW\UZZh3`W\`Yf]bbYfY`a`]W\ž`k`]Y
Ui`Z[YfY[h]W\`k`Ufž`U`g`]W\`]b`a`Y]b`<cghY`Y]bW\YW`_hY"Ni`a` ;`ØW`_ž
k`Ybb`G]Y`]b`XYf`f]W\h][Yb`X\`fYgnY]h`g]bXž`\UVYb`G]Y`j`]Y`Y]W\h`XUg
 ;`ØW`_ž`X]Y`Dc`Uf`]W\hYf`j`cb`XYf`GhUXh`Ui`g`ni`gY\Yb`°

6YghYf`C`fhž`i`a`X]Y`BcfX`]W\hYf`]b`XYf`B`À`Y`j`cb
FYm`_Uj]_`ni`gY\Yb

K Ybb`X]Y`6YX]b[i b[Yb`gh]a a Ybž`UVYb`G]Y`j]Y`Y]W`h`XUg; `ØW_ž
XUg`BcfX`]W`h`ni`gY`Ybž`c`bY`ni`k`Y]h]`cb`XYf`<`Ui`d`hghUXh
Yb`hZ`Yfb`h`ni`gY]b":`Øf`X]Y`VYghY`5i`fcfU`]gh`Yg`k`]W`h][`ž`a`Ò[`]W`gh
k`Yb][`@]W`hj`YfgW`a`i`hni`b[`ni`UVYb`"9]b[`fc»`Ufh][`Yf`C`fhž`XYf
b]W`h`U`ni`k`Y]h]`cb`XYf`GhUXh`Yb`hZ`Yfb`h]ghž`]gh`Y]b`<`Ø[`Y`b`YVYb
XYf`i`b]j`Yfg]h`h]`cb`F`Ym`Uj`]"

:`c[`Yb`G]Y`XYf`?`UfhY`i`bhYbž`i`a`ni`f`i`b]j`Yfg]h`h]`ni`[`Y`Ub[`Yb`"G]Y
k`Yf`XYb`Y]b`Yb`DZUX`gY`Ybž`XYf`X]Y`VYk`U`XYhYb`<`Ø[`Y`Y`]b`Ui`ZZØ`fhž
k`c`G]Y`Y]b][`Y`UV[`Y`Y[`Yb`Y`C`fhY`Z]b`XYb`_`Öbb`Ybž`i`a`X]Y
BcfX`]W`h`Yf`ni`VYc`VUW`h`Yb`"K`]f`U`hhYb`XUg; `ØW_ž`]b`i`bgYfYf
YfghYb`B`UW`h]b`≡`Ub`X`Y]b`Z`Ub`h`Ugh]gW`Yg`5i`fcfU!`GdY`hU`Y`ØVYf
F`Ym`Uj`]"`ni`Yf`YVYb`"

I`bhYfk`Y[`g

9g`gh]a`a`hž`XUgg`X]Y`VYghYb`BcfX`]W`h`Yf`]b`≡`Ub`X`Y`hk`Ug`UVgY]hg
XYf`Ui`g[`Y`hfY`hYb`Yb`DZUXY`]Y[`Yb`"K`Ybb`G]Y`g]W`j`cb`XYf`GhUXh
k`Y[`i`bX`]b`X]Y`k`Y]hYb`@]b`XgW`UZhYb`VY[`YVYbž`V]Y`hYb`g]W`X]Y
VYghYb`G]W`h`VYX]b[i b[Yb`"9g[]Vh`a`Y`fYfY`F`Y]gYj`Yf`Ub`ghU`hYfž
X]Y`]b`F`Ym`Uj`]"`h`h][`g]b`X`"9]b][`Y`<`cghY`g`cf[`Ub]g]YfYb`gc[`Uf
5i`gZØ[`Y`"

K`Ybb`G]Y`XUg`gU[`Ybž`]gh`XYf`VY`]k`Y]hYa`VYghY`K`Y[`ž`XUg
BcfX`]W`h`ni`gY`Ybž`Y]b`Y][`Yb`Yg`5i`hc`ni`UVYb`"J]Y`Y
Yb`hgW`Y]XYb`g]W`X`U`ZØfž`≡`Ub`X`Yb`h`Ub[`XYf`VYfØ`a`hYb`F]b[`ghfU»`Y
ni`VYfY]gYb`"K`Ybb`G]Y`g]W`ZØf`X]YgY`C`dh]cb`Yb`hgW`Y]XYbž`i`bX`]W
_`Ubb`g]Y`bi`f`k`Åfa`ghYbg`Ya`dZY`Ybž`k`Yf`XYb`G]Y`a`]h`Y]b][`Yb
YfghUi`b`]W`Yb`5i`fcfUg`VY`c`b`h`"

G\Yb`G]Y`g]W\`Yf`a`Y]bYb`6Yf]W\h`XUfØVYf`Ubž`k`Y`]W`X]Y
F]b[`ghfU»Y`ZØf`i`bhYf`)`\$`!`G!8c`Uf`dfc`HU[`[`YZU\`fYb`V]b`"

:`c`hc`[`fUZ]Y!H]d`d`g`ni`a`'9]b`ZUb`[`Yb`XYg
B`c`f`X`]W`hg

8Yf`VYghY`K`Y`[`ž`i`a`'b`UW`'5_hj`]h`h`Yb`ni`'gi`W`Yb`ž`]gh`X]Y
J`Yfk`Yb`Xi`b`[`'≠`fYf`?`Ua`YfU`'8Yf`GYbgcf`≠`fYf`?`Ua`YfUž`XYf`
']W`h`Y`a`d`Z]b`X`]W`Yf`]gh`U`g`XUg`'a`Y`bg`W`]W`Y`'5i`[`Y`ž`Yf`ZUgg`h`X]Y
5i`f`c`f`U!5_hj`]h`h`c`Z`h`j`c`f`≠`b`Yb`"

9]b`GhUh]j`'gh`Y]b`A`i`gg

9]b`GhUh]j`ž`:`c`f`]Udc`X`c`XYf`Y]b`Y`dfc`j`]gcf]g`W`Y
GhUV`]g]Yfi`b`[`g`j`c`ff]W`h`i`b`[`'gh`Y`b`hg`W`Y]X`Y`b`X`ZØf`X]Y`'5i`Z`b`U`a`Y`
X`Y`g`B`c`f`X`]W`hg`"8`U`G]Y`X`Y`b`B`U`W`h`]\`a`a`Y`Z`c`hc`[`fUZ]Y`f`Y`b`ž`]gh`Y]b`Y`
'Ub`[`Y`J`Y`fg`W`'i`gg`n`Y]h`k`]W`h][`'i`b`X`X`U`Y`f`X]Y`B`c`h`k`Y`b`X][`_`Y]h`ž`X]Y`
?`Ua`Y`f`U`fi`]\`[`ni`'\`U`h`Y`b`"9g`[`]V`h`b]W`h`g`G`W`'\`a`a`Y`f`Y`g`ž`U`g`Y`d]g`W`Y`
5i`f`c`f`U!G`h`f`U`\`Y`b`Y]b`ni`Z`Ub`[`Y`b`ž`UVYf`U`Y`g`U`b`X`Y`f`Y`]gh`i`b`g`W`U`f`Z`"

J`Yfk`Yb`X`Y`b`G]Y`Y]b`Y`[`f`c`»`Y`'6`Y`b`X`Y`

K`Y`b`b`G]Y`≠`f`Y`'6`Y`b`X`Y`U`i`Z`X]Y`b]Y`X`f][`gh`Y`:`f`Ø»`Y`Y`fk`Y]h`Y`f`b`ž`X]Y`≠`f`
C`V`Y`_`h]j`ni`'\`Agg`h`ž`Y`f`\`U`h`Y`b`G]Y`g`W`U`f`Z`Y`'6`]X`Y`f`ž`c`\`b`Y`X`U`g`g`G]Y`X`Y`b`
≠`G`!`K`Y`f`h`Y`f`\`Ø`\`Y`b`'a`Ø`gg`Y`b`"9g`]gh`k`]W`h][`ž`X`U`g`l`a`[`Y`V`i`b`[`g`]W`h`
ni`V`Y`f`Ø`W`_`g]W`h][`Y`b`ž`UVYf`]a`'5`[`Y`a`Y]b`Y`b`f`Y]W`Y`b`Y]b`J`Y`fg`W`'i`gg`
j`c`b`" `\$`GY`_`i`b`X`Y`b`ž`Y]b`Y`'6`Y`b`X`Y`j`c`b`&ž`'c`X`Y`f`(`'i`b`X`,`\$\$`≠`G`'U`i`g`"

8Yb`_`Yb`G]Y`X`U`f`U`b`ž`X`Y`b`A`c`a`Y`b`h`ni`'[`Y`b]Y`»`Y`b`

9g`[`]V`h`Y]b`Y`b`:`fi`b`X`ž`k`U`f`i`a`'G]Y`ni`a`'Dc`U`f`_`f`Y]g`[`Y`Z`c`[`Y`b`g]b`X`
i`b`X`'a`]h`h`Y`b`]b`X`Y`f`B`U`W`h`Y]b`Y`b`'6`Y`f`[`V`Y`gh]Y`[`Y`b`'\`U`V`Y`b`"8`U`g`
B`c`f`X`]W`h`i`a`]h`Y][`Y`b`Y`b`'5i`[`Y`b`ni`'g`Y`\`Y`b`ž`]gh`Y]b`Y`X`Y`f`
Y`f`gh`U`i`b`]W`gh`Y`b`'9`f`Z`U`\`fi`b`[`Y`b`ž`X]Y`'a`U`b`'a`U`W`Y`b`'_`U`b`b`"9]b`Y`
Y`d]g`W`Y`'5i`Z`b`U`a`Y`ni`'a`U`W`Y`b`]gh`[`f`c`»`U`f`h][`ž`UVYf`j`Y`f`[`]gg`b]W`h`ž`
X`Y`b`A`c`a`Y`b`h`ni`'[`Y`b]Y`»`Y`b`"

A 9< F 'G@5 B 8

; i ``Zcgg!K UggYfZU``]b'g`UbXK c'a Ub'k]`XY`F Ybh]YfY`]b'g`UbX
VYcVUW hYb`_UbbGc`fY]gYb`G]Y'a]h`_Y]bYa `6i X[Yh`Xi fW`g`UbX`
: U\`fYb`G]Y`Ui Z`XYf`F]b[ghfU» Y

"

8YhU]`g

6Ygi W\`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`Y]bY!fY]gY"XY